

TOVERI
Linnun suomalaisen työn läsnäolijain...
TOIMITUSKUNTA: W. N. REIVO... LAURI MOJANEN... ADOLPH SALMI... A. B. MÄKELÄ... SULO SYVÄNEN...
TOVERI (THE COMRADE)
The organ of the Finnish workers in the Western states...

Suomen porvarit junkkerien vasallina

True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., March 6, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.

Tiedot Suomen tapahtumista eivät ole nykyisin ilahuttavia. Juuri kun oli olemassa hyviä toivoja siitä, että työväestön valta siellä oli vakiintumassa ja lahtariporvarit lyötynä, tulee tietoa, että suomalaiset porvarit...
Saksan sekaantuminen Suomen asioiden on tapahtumassa, ellei jo tapahtunut. Saksan nimittämät ilmotetaan vallanneen Ahvenanmaan saaret ja olevan alautsalla vallata koko Suomen...

Luokkasuhteet selville
Itäpiiriin piirikokous kehottaa toimintansa.
Muuutama päivä sitte päätyttyä Itäpiiriin piirikokouksessa hyväksyttiin allaoleva päätöslauselma, johon vedoten kehottamaan osastoja kaikkialla toimimaan...

Mikä Preussilaiset Junkkerit Ajattelevat Saksan Kansasta.
Se tuli äskettäin melkoisen selvästi näkyviin eräissä puheissa, jotka muuan herra von Oldenburg äskettäin piti Berliinissä...

Minulta on kyseltty, mikä on ole ryhtynyt suuremmalla innolla valitsemaan niitä järjestötoimenpiteitä, jotka on tarkoitus toteuttaa...

Junkkerikasvatusta Venäläisille.
Enströmissä tehtävillä, millä preussilaiset junkkerit merkisivät kansainvälisen Venäjän vallankumouksen suhteen...

On niitä toisenlaisiakin palkkoja.
Nykyään ovat, kuten jo muutamina kertoja enemmän olemme maininneet, tutkittavana Chicagoa teuraustöiden työläisten kurjat palkkaolot...

Vanhat miehet uudella alalla.
True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., March 6, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.

Washingtontalon kassan tiliksi on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Seitsemän kuukautta pidettyä siunnausta on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä...

kouksia Saksan aseena toimiville Suomen porvareille.

Minkäläiseksi Suomen työväestön asema nyt on muuttunut, on mahdoton sanoa, sillä tiedonannot sieltä ovat vallan vaillinaiset.

Onko Saksia jo hyökännyt Suomeen ja menettely siellä samalla tavalla kuin Belgiassakin, ei ole varmaan tiedossa.

Mutta päättään siitä tilasta, joka tällaisissa suomalaisissa porvareidissa ilmenee, on niillä tieto Saksan suunnitelmissa. Näiden toiveet Suomen työväestön masentamisesta perustuvat Saksan hyökkäykseen.

Toistaiseksi on vielä toivoa siitä, että uutiset Saksan Suomeen hyökkäämisistä ovat valheellisia, tällaisen uutistoimistojen, jotka sitä niinkään toivoivat, keksimiä.

Mutta eihän ole mikään kumma, jos junkkerit olisivat Suomen porvarien yllytyksestä suunnittelemassa Suomen työväenhallituksen kukistamista.

Olisihan siten tehty palvelus porvaristolle ja annettu tuntuva isku kansanvaltuutetuille. Sellaiset toimenpiteet osottavat vain miten koko uudenajan teollisuusmaailma on kohta leiriytynyt kahteen vihollisleiriin, jossa eivät enää merkitse mitään entisenlaiset etujen ristiriitaisuudet vaan etujen erilaisuus porvarien ja työläisten välillä.

Luokkasuhteet ovat selvemmässä ja se merkitsee köyhälistön vapautuksen päiväkoittoja.

Itäpiiriin piirikokous kehottaa toimintansa.

Muuutama päivä sitte päätyttyä Itäpiiriin piirikokouksessa hyväksyttiin allaoleva päätöslauselma, johon vedoten kehottamaan osastoja kaikkialla toimimaan.

Eräberger ja Scheidemannin (sosialistien johtajia, jotka eivät nekään enää jaksanut julkettaa yhtään toimenpiteitä Saksan vallankumouksen naurunäliseksi koko mailman silmiin).

Jos joku nuori on nyt omissa käsivarsissaan, jos joku nuori on nyt omissa käsivarsissaan, jos joku nuori on nyt omissa käsivarsissaan...

Enströmissä tehtävillä, millä preussilaiset junkkerit merkisivät kansainvälisen Venäjän vallankumouksen suhteen, on nyt vallatuissa maakunnissa antaa venäläisille unepereille taas heidän ulkonäkönsä arvomerkinnsä ja pakottaa sotamiehet heitä selkeä suorana torveltään, jonka tavan vallankumous oli lopettanut.

Siitä seurasi kenraalin kreivi Mirbachin julistus, että kaikki Viron porvot, jotka västet oli tuljennyt venäläisiin, oli vapautettava. Nuo porvot ovat junkkerien sekä hengen- että verhoitelmoisia ja tulevat kaikin voimin tukemaan uutta preussilaiskomentoa siellä. He ovat sitä kalliimpia kreivi Mirbachin ja hänen junkkeriveriensä sydämele sentään, että he vuosittain ovat verisesti kiduttaneet Viron vatsinasta kansaa, ja että he ovat olleet tsarivallan tukenä ja turva onnettomissa Hämerenmaakunnissa.

Yhdistys presidentti, Louis F. Swift, \$65,000; E. P. Swift, \$40,000; C. H. Swift, \$20,000; L. A. Carton, \$27,000; F. N. Hayward, \$20,000; G. F. Swift, Jr., \$20,000; F. A. Fowler, \$15,000; Harold Swift, \$15,000; A. P. Collins, \$15,000; C. T. Pryor, \$20,000; William Leavitt, \$15,000.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

Yhdistys, joka on ollut olemassa jo 25 vuotta, on määrätty, että jokainen jäsen maksaa kuukausittain 300 senttiä.

3. piirikokous päättää tehdä aloitteen siihen suuntaan, että koko maata käsittävä varojen keräys toimitetaan Suomen vaupaustietelun edistämiseksi täällä ja Suomessa, ja mikäli mahdollista täksi varojen keräykseksi muuttaa jo käynnissä oleva keräys Suomen hätäkärsivien hyväksi.

4. saatuaan tietää, että Suomen työväenhallitus on ryhtynyt toimenpiteisiin omian edustajansa asettamiseksi Yhdysvaltoihin valvomaan Suomen työväenhallituksen etuja ja täällä olevien Suomen kansalaisten etuja, piirikokous antaa kaiken kannatuksensa tälle edustukselle yllämainitussa tarkoituksessa.

Jos Suomen työväenhallitus ei vielä ole ehtinyt järjestää työväenhallituksen edustamiseksi tarvittavien varojen käyttöä, valtuuttaa piirikokous piiritoimikunnan toistaiseksi takaamaan kansalaisten varojen hankinnan, sillä ymmärryksellä, että piirikomitea ryhtyy sellaisiin toimenpiteisiin, että koko järjestö ottaisi tämän vastuu päällensä siihen asti kunnes Suomen työväenhallitus ja Suomen sosialidemokratian puolue on tilaisuudessa itse tästä huolehtimaan.

Kuuluu ranskalainen muotokuva-alibi Rigauid oli usein huomannut, kuinka maallattavana olevat henkilöt koettivat kaikenlaisilla teennäisillä kasvojen ilmeillä saada itsensä näyttämään kauniimmalta. Niinpä kun Gramontin herttuat oli maalattavana, häntä kiului se, että tämä kokee hulluun supistamalla saada korvansa ja suunsa näyttämään pienemmäksi kuin mitä ne todella olivat.

Rypistetyin otsin taitteilla jonkun aikaa sietä noita vierityksiä, kunnes ei enää jaksanut hillitä itseään, vaan sanoi sävyisällä, mutta mitä ilkoimmmilla äänellä: "Käikää nähdä niin paljo turhaa vaivaa, armollinen rouva. Minun takiani teidän ei tarvitse suuttane spepaksi laittella. Jos sillä voin tehdä teille mieliksi, saatant jättää suun pois tykkäänään."

"Kulttuuri" jo valmiina.
Rusikalainen (oluttuoppissa äärsä istuvalla saksalaisella): "Se nyt on tietty asia, että yhtämittainen liiallinen ollenjuonti tekee ihmisen tyhmäksi."

Saksalainen: "Mitäs sillä on väliä! Ruuti on jo keksitty."

Woodlandin s. s-osasto ehdottaa Washingtonin valtion sosialistiselle konventsiolle keskusteltavaksi ja pidettäväksi, että valtiokomitean on ruvettava hankkimaan alustavia ohjeita ihanneliittolien perustamiseksi valtiotomassa, kuin myöskin ruvettava hankkimaan tarvittavia kirjoja ihanneliittolaisten, sekä kaikella tavalla kehitettävä nuorison kasvattamista, kuin myöskin ruvettava kehittämään ihanneliittolaisten koko länsimaailmaa käsitteväksi ihanneliittolaisten loppu yhdistää idän ihanneliittolaisten.

PERUSTELUT.—Koska on tunnettua, että lännellä on nuorison kasvattaminen ja kehittämisen melkein sosiaalisen talouden, vielä lapsipuolen asemassa siihen verraten missä määrin se on idän valtiossa. Eikä ihmekään, jos ei meillä täällä ihanneliittolaisten nuorison kasvattamisessa, sillä täällä ei ole sitä järjestötoimintaa, mitä tarvitaan johtajissa ja järjestämissä nuorison nuorisoliittoliin. Valtokomitean olisi velvollisuus kierrättää puhujat antamaan tarvittavat ohjeet kuinka saajottuja liittoja johdetaan.

J. Wilson, E. Huttunen, R. 1. Box 46-A, R. 1. Box 33. (Osaston valitsemat)

Kansankirjeitä

WASHINGTON

SEATTLE

Naistenpäivän ilanvieto maalisik 3 p:nä muodostui meille setäläisille harvinaiseksi juhlatilaisuudeksi, jonka agitaatorinen merkitys oli suurenmoinen. Kaiken ohjelman suoritettavat osastome naiset, lukumäärätön tavat, leikin pitämää juhlapuhetta. Ohjelma oli kiitettävällä hyvällä.

Naistenpäivän ohjelma totesi meille sen, että naisekme ovat aikansa mukana. Mennestykseen saamme lukea kaikenlaiset porvareilaiset "käsine"-na-saateet, jotka itsepintoilaiset olivat iskeneet juurensa sosialistis-ten naisten automaattimaan. Samalla naisekme näyttävät että he kykenevät huomaa tilaisuuksia, joilla on todellista merkitystä sosialistisessa kasvatuksessa. Tuntuu vään silmäilä kun me miehet oltisimme hänen takapajulla, ainakin täällä Seattlessa, mikäli on kyseessä tositominta ja innostus työskennellä sosialistisen liikkeen hyväksi.

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

Osastomme toiminta muutettiin on rivahtavasti elpymään kestä, ja samalla on yleinen kannatus ja ihailutimänsä sikäli kuin kykenemne saamaan...

alkaan arvokkaita ja tarkotustaan vastaavia ohjelma- ja huvittalaisuuksia.—Karvanasaa.

WOODLAND.
S. s-osaston t.k. 3 p:n kokouksen päätöksiksi äänestettiin Washingtonin valtion yleispuoluekomitean jäsenet y.m. sen yhteydessä olevaa Ala-Columbian kesäjuhlapaikasta äänsytyksen tulos oli: Portlandin 6, Astorian 5 ääntä. Astorian näytelmäseuran ehdotusta näyttelykielipalusta kesäjuhlihall palkinnon päättä, vastusti 8 ja kannatti 3 ääntä.

Huvitoimikunta panee toimeen roimat tanssit t.k. 9 p:n illalla. Muisiksi on kuulema "vikkantaa". Sisäänpääsy miehiltä 50 senttiä ja naiset vapasti.

M. Wallha osti Wm. Longin talon 1,875 dollarin kauppasummalla. Ostaja alaa lukemaan Toveria.

Lunta saatat koko juurjasti täällä määkällä. Elukohteen ruokkiat eivät sano tykkäävänsä koko tästä yläpölyn ukon hommasta, sillä viime kesänä ei tullut kylin paljon heiniä.

MT. SOLO.
Erehdys oli viime kirjessänni, kun sanoin, että naisten iltaamaan on "vapaa sisäänpääsy". Se on vapaa miehille; naisten pitää pultittaa 50c. Ottakaa tämä huomioon.—Oscar.

HOQUIAM.
Osaston asioita. Osastomme viime kokouksessa helmik. 27 p:nä keskusteltiin valtiomme suomalaisen toimeenpanevan komitean ehdotuksen johdosta, että kesäjuhlat taas pidettäisiin Wash. valtiossa, kuten viime kesänäkin. Hoqutamin osasto kannattaa kesäjuhlien pitoa ja samalla lupaa myöskin parhaansa mukaan avustaa juhlaa jos vain toisetkin osastot ovat sillä kannalla ja lupautuvat sitä yksimielisesti kannattamaan.

Juhlien pitoa paikkaiksi päätettiin esittää Tacomaa siksi, että se olisi keskellä "hollilla" valtiota. Jaamme odottamunna, mitä toiset osastot tästä päättävät.

Sitten toimitettiin Wash. valtion sosialistipuolueen virkailijain valinta äänestämällä kuten tavallisella.

Virovejuomatkin alkavat käydy liian voimakkaiksi. Hoquiamin virkakuunta on viime aikoina tutkinut kaupungin virovejuomajumalioita ja ilmoittaa löytäneensä osasta liian voimakasta juomaa; "cider"ia, joka sisältää 16 pros. alkoholia. Se kuuluu saavaan miehet laulutulle ja vievään jalatkin alta. Helmik. 24 päivän aamuna olivat poliisit löytäneet 3 miestä keskellä rauteitai sairasta massaa "jalattomuus"tauti, jonka he sanoivat johtuneen liian voimakkaasta juomasta. Miehet saivat lähteä poliisin mukana kaupungin "sairaalaan", joka on varattu senkaltaista sairaita varten. Seuraavana aamuna olivat miehet olleet jo aivan terveitä. Yksi virovejuomakaupustelija on jo juomien vääräntämisestä vangittu.

8-tuntin työpäivä on lopullisesti otettu käyttöön puutarvuotannon aloilla ainakin Oregonissa ja Washingtonissa, kuten hallituksen mallia yllätyksellisesti. Yllättöä ei kuuluta teetetävään missään tapauksessa. Joitakin myllyjä, jotka nykyään ovat käyneet aikoaan yhdellä vuorolla, tulee pantavaksi käyntiin kahdella vuorolla, sillä mahdollisesti ne tulevat nyt saamaan paremmin tulleja metsäisiä ulos kun on sellainen työpäivä että työläiset paremmin tykkäivät tehdä joka päivä työtä. Tämä 8-tuntin päivä on tietoisemman työväestön monivuotisten taistelujen tulos, eikä mikään armopala, vaikka sitä joitakin taholta sellaiseksi määriteltään. Kuitenkaan ne, jotka tässä osastossa ovat käyneet tämän päämäärän saavuttamiseksi ja kaikkensa sen eteen uhranneet, eivät saa yksikseenä nauttia tästä saavutuksesta, vaan sitä saavat nauttia kaikki nekin ihmiset, jotka sen vastustamiseksi!

Sotilas kuollut. Sotilas, tukkityöläinen, Arthur James, jättänyt 23 vuotta, kuoli Aberdeenin sairaalassa helmik. 23 p:nä. Tämä oli ensimmäinen kuolemantapaus sotilas-tukkiyöläisten keskuudessa Grays Harborin ympärillä.

Keuhkokuumeeseen. kuoli täällä helmik. 28 p:nä Mr. ja Mrs. Matti Jusilan 2 vuoden ikäinen tyttö, Irene. Aberdeenin sairaalassa sairastettuaan parisen viikkoa. Ireneaskettiin maan pöveen sunnuntai-aamua maalisik 3 p:nä illopäivällä klo 2. Hoquiamin hautausmaahan.

Grays Harborin näytelmäseura esittää t. k. 10 p:nä 7-näytöksisen huvinäytelmän nimeltä "Kolmen säilän seikkailut". Kappale on erittäin hauska, joten ei keuhkiaan grays harborilaisen pitäisi sivuuttaa tuota harvinaista tilaisuutta. Tilkettejä on saatavana huvitoimikunnan jäseniltä ja suomalaisista pallohuoneista. Esirippu nousee täsmälleen kello 8. Vestipolka.

RAYMOND.
Tunne Suomella on jo pitkäaikaista seurasatun rintaa sekä vastustaa. Hän on käyttänyt lääkärien määräämiä lääkkeitä, vaan niiltäkin...

Sapeli valta jää.
San joukot pitävät poliisipalvelusta Viron- ja Liviinmaalta.

laistyneenä kun ei paremmaksi tullut, läksi hän O. Jurvan luonnon-parantolaan Portlandin v. k. 26 p.

Orjakontrahdin alle pitävästä tästäpuoleen kirjottaa kaikkien Raymondin laivajärhdillä työskentelevien miesten Määräys astui voimaan v. k. 28 p. Joitakin miehiä kuttasi tykönsä, kun olisi pitänyt nimensä kirjoittaa.

Tullihan se 8-tuntin päivä käytäntöön t. k. 1 p. tälläkin ympärillä, kämpillä ja myllyissä. Etä nyt sitä saa "lumperijakkikin" pitää itseään saman arvotena kuin mainaripoikana. — Ja tunnustaa täytytyin, että se on suurimpia myömytyksiä mitä järjestymättömille työläisille pitäkin aikoihin on annettu.

Laskettiin vapaaksi. E. Joki, josta viime kirjässä mainitsin, laskettiin vapaaksi kaatnin vankilasta t. k. 2 p. Hänen piti lähteä heti pois paikkakunnalta "tuomiolla" että ei yhden vuoden sisällä ilmamuun Pacific kautilin. Toimen vangituista, P. Williamin, mikäli "Raymond Herald" tiesi kertoa, tulee pidettäväksi vankeudessa koko sodan ajan.

Haalia ovat pojat alkaneet korjata t. k. 1 p. Sen se hyvin tarvitseekin. Se onkin ruma kuin vanha lato, oikein suomalaisen häpeäkipku. Mutta siihen tarvittaisiin aineellisia varoja. Pitämiemme pikku ihmien ja tanssejen tuloilla on vain maksettu joutokaset menot; ei niistä ole kassaan jäänyt, vaikka joku vähemmän ajattelevala niin luulee. Toivomme, että yleisö runsaammin avustaisi osaston rahallisia toimia. Avustajan osat ovat tehneet kaikkensa ilmaiseksi, vielä tyonkin. Yhteisesti kun yrittämme niin eiköhän sitä siihen kuntoon saada, että siellä edes saaten suoja on.

Lunta on satanut. T. k. 4 p. vasten yöllä tuli sitä niin paksumta, että joitakin kämppejä metsissä on seisahtunut ja "lokareita" on tullut kaupunkiin. Mutta ei suinkaan se mona päivää pysy enään näin kevyällä. Vanhat ihmiset ennen sanoivat, että talvi ei mene ilman tapojansa; nyt se sana on taas totentunut, sillä sydäntälvä on ollut lämminä, mutta nyt kevyällä tuli kylmä.

John Oksa.

YLEISÖLTÄ

Kysymys.

Ovatko ne ensimmäiset kansalaisporit hyvät jotka on otettu v.m. 1904.

Tietoa haluava.

Yhdysvaltain ylin oikeus tuomottaiin päätti, että ensimmäiset paperit, jotka ovat seitsemän vuotta vanhat, olkoopna ne otettu milloin tahansa, ovat kokonaan kelvottomat. Ainoastan asevelvollisuuskielun tunnusta ne pätevisi, mikäli sellaisten paperien otuttajin satoväkön vienti on kysymyksessä.—Toim.

Yleisiä uutisia

SAKSA VAATII LISÄÄ ROS-VOSALISTA VENÄJÄLTÄ. (Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

lin luettueen myös nykyisen hallituksen järjestämät joukot (puna-käärit). Senlaisiksi siirtää Venäjä sotalaivansa Venäjän satamiin ja pitää ne satamissa kunnes yleinen rauha on solmittu tai riisuu ne heti asettua. Venäjän palveluksessa olevia vieraiden maiden, tai niiden maiden, jotka ovat sodassa keskusvaltojen kanssa, sotalaivoja kohdellaan samalla tavalla kuin venäläisiä laivoja, jos ne ovat Venäjän kontrollin alaisia.

"Merenkululle kielletty yövähke pohjois-Jäämerellä on voimassa kunnes yleinen rauha on solmittu. Itämeren rhyhdytään heti puhdistamaan miinoista, ja mikäli on Venäjän vallassa Mustallamerellä, vapaa laivastuun on sallittava näillä vesillä. Sekalainen komissio nimittämän tarkemmin säännöstellämään laivastuun. Luvutettiin on pidettävä jalkaväen miinoituksista tai miinoista vapaa.

Täytyy sopia Ukrainan kanssa.
"Luku 6.— Venäjä tekee heti rauhan Ukrainan kanssa tasavallan kanssa ja tunnustaa Ukrainan keskusvaltan kanssa tekemän rauhan sopimuksen. Venäjän sotaväki ja Venäjän puna-käärit poistuvat heti Ukrainan alueelta. Venäjän täytyy lakata kaikesta agitatorisista ja propagandasta Ukrainan Kansan Tasavaltan tai sen laitoksia vastaan.

Samaan tulee Venäjän sotajoukkojen ja Venäjän punakäärit heti vetäytyä pois Viron- ja Liviinmaalta.

"Narvan-johti määrää Vironmaan itäisen rajan. Liviinmaan itäisen rajaa kulkee yllämainittu Peipus-järven ja Pihkovan-järven kautta läikkimäisen vesistön luoteisrantaan, ja siitä Luga-järven kautta Lievenhoifin, Daina-joen varrella.

Sapeli valta jää.

San joukot pitävät poliisipalvelusta Viron- ja Liviinmaalta.